

Document: EB 2013/108/R.8/Add.1
Agenda: 6(a)
Date: 8 April 2013
Distribution: Public
Original: English

A



تمكين السكان الريفيين الفقراء
من التغلب على الفقر

تمويل تكميلي مقترح تقديمه إلى بوركينا فاسو من أجل
مشروع الإدارة التشاركية للموارد الطبيعية والتنمية
الريفية في المناطق الشمالية والشمالية الوسطى
والشرقية (مشروع نير - تامبا)

ضميمة

مذكرة إلى السادة ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

الأسئلة التقنية:

Deirdre McGrenra

مديرة مكتب شؤون الهيئات الرئاسية

رقم الهاتف: +39 06 5459 2374

البريد الإلكتروني: gb_office@ifad.org

Cristiana Sparacino

مديرة البرنامج القطري

رقم الهاتف: +39 06 5459 2306

البريد الإلكتروني: c.sparacino@ifad.org

المجلس التنفيذي - الدورة الثامنة بعد المائة

روما، 10-11 أبريل/نيسان 2013

للموافقة

مشروع الإدارة التشاركية للموارد الطبيعية والتنمية الريفية في المناطق الشمالية والشمالية الوسطى والشرقية (مشروع نير - تامبا)

ضميمة

الصفحة 1، الفقرة 1

يعدل نص الفقرة بحيث يصبح:

"تسعى هذه المذكرة للحصول على موافقة المجلس التنفيذي على توفير تمويل إضافي بقيمة 28.98 مليون دولار أمريكي، أي ما يعادل 19.35 مليون وحدة حقوق سحب خاصة لمشروع الإدارة التشاركية للموارد الطبيعية والتنمية الريفية في المناطق الشمالية، والشمالية الوسطى والشرقية (مشروع نير - تامبا) الذي وافق عليه المجلس التنفيذي في ديسمبر/كانون الأول 2012."

الصفحة 3، الفقرة 6

يعدل نص الفقرة بحيث يصبح:

"عند موافقة المجلس التنفيذي ورهنا بدخول اتفاقية التمويل من أجل مشروع نير - تامبا، الذي وافق عليه المجلس التنفيذي في دورته السابعة بعد المائة، حيز النفاذ، سوف يتم تعديل الاتفاقية هذه لتعكس التمويل التكميلي الذي يقدمه الصندوق . وقد تم تصور هذا التمويل الإضافي في خطة التمويل المبدئية التي تمت الموافقة عليها في مرحلة التصميم، وبالتالي فإنه لا ينطوي على أية تعديلات في وصف المشروع. وأما الترتيبات المالية المحددة في وثائق التصميم والمطبقة على المنحة الأولى المقدمة بموجب إطار القدرة على تحمل الديون، كما تم تسليط الضوء عليها في المقطع دال - الفقرة 27 من تقرير رئيس الصندوق، فستطبق أيضا على هذا التمويل الثاني. وهي تتضمن متطلبات للمحاسبة المالية، ومراجعة الحسابات، وتدفق الأموال. كذلك لا بد من الإيفاء بالشروط المسبقة للصرف المدرجة في اتفاقية تمويل القرض الأول الممنوح بموجب إطار القدرة على تحمل الديون قبل البدء بالصرف من التمويل الإضافي. وسيتم تطوير ترتيبات مبسطة ومتسقة للإبلاغ المالي والصرف لمصادر التمويل الثلاثة وتحديدها في الاتفاقية القانونية ذات الصلة."

الصفحة 3، الفقرة 10

يعدل نص التوصية بحيث يصبح:

"قرر: أن يقدم الصندوق إلى بوركينا فاسو قرضا تكميليا بشروط تيسيرية للغاية تعادل قيمته تسعة ملايين وستمائة وخمسة وسبعين ألف وحدة حقوق سحب خاصة (9.675 مليون وحدة حقوق سحب خاصة) على أن يخضع لأية شروط وأحكام أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأحكام الواردة في هذه الوثيقة، وعلى وجه الخصوص فيما يتعلق بالفقرة 6؛

قرر أيضا: أن يقدم الصندوق إلى بوركينا فاسو منحة تكميلية تعادل قيمتها تسعة ملايين وستمائة وخمسة وسبعين ألف وحدة حقوق سحب خاصة (9.675 وحدة حقوق سحب خاصة) على أن تخضع لأية شروط وأحكام أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأحكام الواردة في هذه الوثيقة، وعلى وجه الخصوص فيما يتعلق بالفقرة 6.